ANUL II No. 450 — A DOUA EDITIUNE — VINERI, 29 MAIU (10 IUNIE) 1887

15 BANI NUMERUL

ABONAMENTELE

NCEP LA 1 SI 16 A FIE-CAREI LUNI SI SE PLATESC TOT-D'AUNA INAINTE

IN BUCURESCI La casa Administratiunei
IN TARA: Prin mandate postale.
Pentru 1 an 40 lei, 6 luni 90 lei, 3 luni 10 lei.
IN STREINATATE: La toate officiele postale d.n Uniune, prin mandate postale.
Pentru 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei.
LA PARIS: Se gaseste jurnalul cu **15 Cent.** numerul, la Kioscul din **rue Montmartre 113** Bulevardul **St. Germain No. 84.**

MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZA

REDACTIA
No. 3. — Piata Episcopiei. — No. 3.

EPOCA

APARE IN TOATE ZILELE DE LUCRU

15 BANI NUMERUL

ANUNCIURILE

DIN ROMANIA SE PRIMESC DIRECT LA ADMINISTRATIA ZIARULUI

La Paris: la **Agence Havas**, *place de la bourse, 8.*
Agence Libre, rue *Notre Dame des Victoires 50, (Place de la Bourse)* **pentru Paris, Francia, Germania, Austro-Ungaria, Italia** si **Marea Britanie.**
Anunciuri pe pag. IV, linia 30 bani, anunciuri si reclame pe pagina treia 2 lei linia

50 B. UN NUMER VECHIU, 50 B.

ADMINISTRATIA
No. 3. — Piata Episcopiei. — No. 3.

IORDACHE VULPESCU

VAMILE VEZDUHULUI

ANTIDINASTICISMUL

POLITIA NOASTRA

CE ARE SE FACA NICHI

FEMEIA MORTULUI

IORDACHE VULPESCU

Corpul profesoral din ţară e neliniştit.

Ştiri despre reaua impresiune produsă de ultimele acte de slugărnicie ale d-luĭ Dimitrie Sturdza, ne sosesc din toate centrele marĭ de dincoacĭ şi dincolo de Milcov.

In douĕ cuvinte sĕ espunem cazul.

Regele proectase deja maĭ de mult dupĕ îndemnul guvernuluĭ, sĕ facă o călătorie în Moldova. Se profită de sfinţirea Mitropoliĭ din laşĭ şi proectul călătorieĭ sĕ şi realisează. Opoziţiunea laşană, desamăgită de toate speranţele ce le pusese un moment în spiritul de înaltă nepărtinire al regeluĭ Carol, publică un manifest prin care *sfătueşte* pe laşanĭ sĕ nu se grămădească în jurul cortegiuluĭ regal, compus din oficialĭ şi linguşitorĭ.

Şi comitetul opoziţiuneĭ din a doua capitală a ţĕrĭĭ găsi o figură fericită ca sĕ 'şĭ esprime acest îndemn:

«Faceţĭ gol în giurul regeluĭ, zise el cetăţenilor, căcĭ chiar de 'ĭ-am eşi înainte, încă n'am avea ce'ĭ oferi: *Românul nu maĭ are în traista luĭ nicĭ pâine, nicĭ sare*».

Cel din urmă episod al călătorieĭ regale e cunoscut. Regele a fost şuerat.

In faţa acestor fapte mânia d-luĭ Dumitru Sturdza nu maĭ găsi bariere. D-sa uită că pe când făcea parte din clubul incendiarilor,—pe atuncĭ în opoziţiune—insultase pe şeful statuluĭ într'un pamflet, semnat pe nemţeşte sub speudonimul Erdmann Hahn şi în româneşte cu acela de Iordache Vulpescu.

Astă-zĭ la putere, acest conspirator de uliţă se prefăcu în linguşitorul cel maĭ nerusinat.

Iordache Vulpescu a stat la laşĭ în dreapta regeluĭ. A auzit şueraturile, a mirosit merile murate. Prin urmare, resbunarea i clocea în suflet.

Ce sĕ facă?

Sĕ asmuţe poliţia în contra cetăţenilor şi sĕ le frîngă oasele?

Nu poate, căcĭ cu aceasta se însărcinase Radu Mihai.

Sĕ trimită înaintea tribunalelor pe subscriitoriĭ manifestuluĭ?

Iarăşi imposibilitate; Stătescu luase această sarcină.

Asasinat politienesc nu: e rolul luĭ Radu.

Asasinat judiciar iarăşi nu: se supĕra frumosul Eugeniŭ, protectorul nostimuluĭ Smarandache de la *V. N.*

Vulpescu inovează: alege de pe manifestul opoziţiuneĭ numele profesorilor şi 'ĭ dă în judecata Universităţeĭ.

Pentru ce?

Requisitorul ministruluĭ, capo-d'operă de stupiditate oficială a fost publicat în acest ziar; în el am găsit motivele: profesoriĭ sunt daţĭ în judecată *pentru fapte imorale şi călcare de jurământ.*

Lăsăm la o parte insolenţa acesteĭ tălmăciriĭ dată actelor unor cetăţenĭ, care în esercitiul drepturilor lor politice zic Suveranuluĭ: Sire, nu veni la noĭ căcĭ n'avem cu ce te primi. Lăsăm la o parte şi calea de resbunare aleasă de Vulpescu, şi sperăm că membriĭ corpuluĭ universitar, vor şti sĕ dea o lecţiune meritată ministruluĭ, care în dispreţul legiĭ transmite în judecata lor pe nişte profesorĭ, învinovăţiţĭ pentru acte eminamente politice şi constituţionale.

Dar ne întrebăm:

Cine acuză?

Iordache Vulpescu, satirul pamfletar din 1875: acusatorul înveninat al regeluĭ Carol.

Pentru ce acuză?

Pentru călcare de jurământ. Şi aceasta o face colegul generaluluĭ Angelescu, cel care a şters jurământul soldaţilor din livretele lor!

Aceasta e o culme: nu se poate judica.

Eĭ bine, culmea insolenţeĭ şi fătărnicieĭ, iată şi ultima ispravă a luĭ Iordache Vulpescu.

Zicem Universităţilor: sfârşiţĭ odată cu Vulpescii, ţara e sătulă de eĭ; pălmuiţĭ cum se cuvine prin verdictul vostru, pe cel maĭ murdar dintre monştriĭ noştriĭ politicĭ.

Caraiman.

TELEGRAME

AGENTIA HAVAS

Berlin, 8 Iunie.

Imperatul a avut o noapte bună; dar doctoriĭ îĭ recomandă din noŭ odihnă.

Berlin, 8 Iunie.

O explosie de foc grisu s'a întâmplat în mina din Hibernia, aproape de Gelsenkirchen. Până acum s'aŭ scos 28 de morţi. Se crede că numĕrul victimelor se va ridica la 60 aproape.

Berlin, 8 Iunie.

Comisiunea Reichstaguluĭ a acceptat cu unanimitate maĭ puţin patru voturĭ, proiectul de lege în privinţa impositului asupra rachiurilor, care va intra în vigoare de la 1 Octombre.

Din ziua promulgăriĭ legeĭ, drepturile de intrare vor fi fixate pentru coniacul şi romul în butoaie la 125 mărcĭ şi pentru cele-l-alte rachiurĭ, la 180 mărcĭ.

Belgrad, 8 Iunie.

Fostul ministru al Serbieĭ la Londra, d. Cristicĭ, va pleca în Englitera, în misiune specială, spre a asista, în numele regeluĭ Milan, la jubileul reginei Victoria.

AGENTIA LIBERA

Pesta, 8 Iunie.

Ziarele din Viena şi din Pesta publică fără nicĭ un comentariu următoarea ştire: «La 2 Iunie, Blasius Orban, locuitor din Kaszonfalva în comitatul D'Essig, trecînd fruntaria a fost ucis de o sentinelă romînă. Autorităţile din Essig aŭ raportat telegraficeşte cazul ministruluĭ de interne.»

Paris, 8 Iunie.

Ziarul «La République francaise: zice că Europa urmăreşte cu îngrijire evenimentele care se desfăşură la Berlin. Soarta Prusieĭ, zice ziarul parisian poate depinde de o răceală, saŭ de o operaţiune chirurgicală. Insĕ nu face nimic. Moştenitorul impĕratuluĭ Wilhelm va dispune tot-d'a-una de o armată puternică şi cestiunea de a se şti cine va fi viitorul rege al Prusieĭ este din cele maĭ amenințătoare pentru Europa.

Viena, 8 Iunie.

Mgr. Galimberti, noul nunţiŭ al Papeĭ la Viena, a presintat astă-zĭ scrisorele sale de acreditare.

Roma, 8 Iunie.

Erĭ parchetul a confiscat douĕ-spre-zece ziare care reproduceaŭ discursul rostit de d. Cavalotti la Caprera şi în care politica guvernuluĭ este atacată cu multă vioiciune.

Grenada, 8 Iunie

Un mare cutremur a avut loc aicĭ şi a produs o mare panică printre locuitorĭ. Din fericire n'aŭ fost stricăciunĭ.

VAMILE VEZDUHULUI

D. Al. Odobescu adresează ziaruluĭ *Românul* următoarea scrisoare:

Multă ciudă şi mirare m'aŭ prins când din întâmplare am aflat erĭ ca, în ziarul *Epoca* din 24 Maiŭ, s'a vorbit cu oare-care amănunte, nu tocmaĭ bine potrivite, despre o visită ce m'am încumĕtat a face, sunt acum vre-o şease saŭ şeapte sĕptămânĭ, d-luĭ Ion Brătianu în retragerea sa de la Florica.

Nu prea înţeleg de ce tocmaĭ mie, om cu totul înstrăinat de luptele ziaristice, 'mĭ-a făcut acea foaie nemeritata onoare de a mĕ alege ca exemplu pentru a descrie vămile prin care negrişit vor fi trecênd toţĭ cei care află prilej saŭ simt dorinţa de a se abate din calea lor la Piteştĭ, la Câmpu-Lung orĭ la Curtea de Argeş, spre a face o visită de politeţă saŭ de interes primuluĭ ministru. *Strejile care chezăşuesc repaosul relativ al d-luĭ Brătianu* eraŭ bine cunoscute tuturor cu mult maĭ bine ca puţin primejdioasa mea persoană sĕ le fi ispitit curiositatea; — fără de a o lua prea mult asupra'mĭ — *mărturisesc că nu'mĭ vine a crede că tocmaĭ eu dintre câţĭ merg şi sunt primiţĭ la Florica voiŭ fi semănând maĭ mult a un făcător de rele.*

Totuşi, despre partea mea, sunt tare încredinţat că nicĭ ziarele nicĭ cititorĭĭ lor, nu pot câştiga ceva aflând cum şi în ce fel am pătruns şi am vorbit eŭ la d. I. Brătianu, prieten de odinioară al familieĭ mele. Doară poate numaĭ că ar voi cine-va sĕ tragă din fapte aşa de neînsemnate o nouĕ adeverire a vorbeĭ francese:

«*Mal s'y prend qui s'avise de relancer le solitaire dans s'a bauye!*» Ceea ce, pe româneşte, ar cam însemna: «*Pe viiăr sĕ nu te ducă păcatele sĕ'l calcĭ în vizuina tuĭ; că aĭ sĕ te căeştĭ!*»

Tocmaĭ de aceia, mie unuia 'mĭ e cam teamă, zĕŭ, acum cu toată acea vorbă ce s'a făcut de prisos, sĕ nu'mĭ fie de piază rea, maĭ ales că eŭ, biet, d'o cam-dată nu port altă grije maĭ mare de cât aceea de a'mĭ urmări în ticnă lucrurile mele literare.

Iacă de ce am şi venit sĕ rog pe *Românul*, unde am fost şi voiŭ fi pururea, sper, ca şi a-casă la mine, sĕ mĕ despăgubească de vorba ce, fără ştirea mea, s'a făcut aiurea despre mine, şi sĕ se grăbească a tipări aceste rândurĭ.

Poate că, prin ele, voĭ isbuti încă sĕ'mĭ suflu de diochi şi se remân, precum doresc a fi, adică curat, luminat. *trecut prin toate vămile vĕsduhuluĭ* şi aşezat cu bine şi cu pace, la loc de linişte, la loc de odihnă, la loc de lumină, acolo unde lipseşte orĭ-ce trudă, osebit de acelea ale ştiinţeĭ, singurele cărora, d'o cam-dată şi pe cât mĕ vor înlesni împrejurările, le duc păsul.

Primeşte te rog, iubite d-le Rosetti, ale mele mulţămirĭ şi prieteneştĭ salutărĭ.

Odobescu.

Maĭ întâiŭ de toate mulţumim d-luĭ Al. Odobescu pentru că consfinteşte, şi chiar cu prisos, cea ce am spus noĭ despre modul cum e păzit cancelarul la Florica, cea ce de altminterĭ nimenĭ nu desminţise.

Ne vom permite însă a releva în scrisoarea d-luĭ Al. Odobescu, plină de duh de la început pînă la sfîrşit, cele ce zice despre *nepotrivirea* amănuntelor noastre, şi aceasta numaĭ pentru a recunoaşte că într'adevĕr am făcut rĕŭ d'a cita tocmaĭ cazul d-sale, cea ce l'a sustras poate pentru un moment de la ocupaţiunile sale literare.

Maĭ recunoaştem că a fost *nepotrivit* d'a cita pe d. Odobescu. Infăţişarea sa simpatică nu trebuia sĕ provoace bănuelele strejilor, a căror linişte e continuu pusă la grea încercare, de mutrele suspecte ale luĭ Carada-Schylock şi Răducu-Toboc.

ANTIDINASTICISMUL

In deşert esploatează d. Ion Brătianu situaţia anormală ce s'a creat ţĕrĭĭ, atribuind'o antidinasticismuluĭ, şi sĕ prefacă că el cu «colectivitatea» acoper regele nepopular, cu creditul lor democratic....

Nimic nu'ĭ maĭ neesact; adevĕrul este că regele, cu autoritatea coroaneĭ sale, se usează acoperind nişte oamenĭ aşa de urîţĭ şi de decăzuţĭ, în cât când îĭ va părăsi nu vor maĭ găsi un singur colegiŭ electoral în ţară, chiar pentru fruntaşul lor.

Intr'o asemenea eventualitate, nu ştiŭ zĕŭ dacă nu ar fi prudent ca d-niĭ I. Brătianu, E. Carada, D. Sturdza, E. Statescu şi Radu Mihaĭ se facă, vr'o câţĭ-va anĭ, o călătorie de plăcere prin strĕinătate pentru ca sĕ lase timp sĕ se potolească animositățile marĭ ce aŭ suscitat în contra lor pretutindene.

Dacă în manifestaţiile nemulţumireĭ publice se amestecă, de cât va timp persoana regeluĭ, este pentru că oameniĭ aceştia o pun tot-d'a-una înainte ca sĕ le servească de paravan, şi sĕ arĕte că eĭ se bucură de nemărginita'ĭ favoare. Pe de o parte eĭ lovesc cu străşnicie pe toţĭ cei ce li se opun, de altă parte, prin toate mijloacele, caută sĕ isbească spiritul public vulgarisând credinţa că regele Carol nu are sĕ se maĭ despartă de d. Ion Brătianu!...

Resultatul acestor uneltirĭ face ca lumea în loc sĕ se domolească saŭ sĕ se resigneze şi sĕ plece capul la pământ, se îndârjeşte şi sĕ exasperează, deprinzĕndu-se sĕ confunde pe rege cu d. Brătianu şi sĕ urce rĕspândirea până la tron!

Acesta 'ĭ singurul serviciŭ positiv ce face astă-zĭ omul de la Florica, regeluĭ şi dinastieĭ.

In fapt însĕ, precum am maĭ spus'o, *nimenĭ în ţară nu are interes sĕ suscitеze chestiunea dinastică şi sĕ atace din principiu autoritatea regeluĭ*, dacă miniştriĭ nu l'ar amesteca în treburile lor 1) şi dacă regele «ar arĕta în fapt» că se mănţine în rolul sĕŭ de arbitru politic equitabil şi nepărtinitor.

Românii nu aŭ temperamentul revoluţionar, şi caracterul nostru nu se împacă cu agitaţiunile sterpe şi perturbaţiunile sociale care se vĕd pe aiurea. Şi dacă frământările de astă zĭ, în unele împrejurărĭ iaŭ acest aspect, un observator sincer lesne se poate convinge că nesocotinţa guvernanţilor pare că înadins caută sĕ scoată lumea din firea eĭ cumpĕtată şi liniştită.

De alt-fel **tara nu este nici dinastica nici antidinastica**. La 1866, s'a făcut cu dinastia, nu o căsătorie de amor, dar o *căsătorie de raţiune*, şi nimenĭ nu s'a gândit şi nicĭ gândeşte se ceară şefuluĭ statuluĭ întreprinderĭ eroice ca muncile luĭ Hercule. Românii nu aŭ visat pentru şeful dinastieĭ, pe care aŭ aşezat'o pe tron, un rol de paladin de roman 2), o misiune providenţială de cuceritor şi de mare căpitan, pentru ca sĕ facă acum salturĭ sentimentale de la o estremitate la alta a gameĭ pasionale, cum se întâmplă oamenilor cu iluziĭ nebune.

Românii se mulţumesc cu puţin, cu lucrurĭ simple şi cu caracter esenţialmente omenesc, şi pentru ca sĕ fim satisfăcuţĭ cu toţiĭ, regele nu are sĕ se urce în norĭ, ci sĕ stea pe pământ împreună cu noĭ. Sarcina este uşoară şi la îndemâna or cărui muritor, destul numaĭ ca muritorul sĕ fie cu mintea aşezată şi cu sentimente oneste.

Şi apoĭ modelele nu lipsesc, Leopold I al Belgieĭ şi Bernadote al Suedo-Norvegieĭ aŭ reuşit pe deplin în acest rol modest: eĭ aŭ făcut şi fericirea popoarelor peste care aŭ domnit şi pe aceea a însuşi familieĭ lor. Urmaşiĭ lor aŭ astă-zĭ *tradiţiĭ* şi se bucură de încrederea populară. Şi noĭ românii nu cerem regeluĭ Carol de cât lucrurĭ raţionale, practice, nepretenţioase şi prin urmare uşoare de îndeplinit; rolurile de cuceritor şi de mare capitan, pe lângă că orĭ cine nu le poate îndeplini cu succes, maĭ aŭ şi desavantajul că nu se conciliază cu cerinţele timpuluĭ nostru.

Chiar marea Germanie, nu se ştie de va putea susţine posiţiunea eĭ dictatorială şi daca nu va fi redusă la o stare maĭ modestă, conformă interesuluĭ general al Europeĭ. Apoĭ tocmaĭ noĭ românii, o ţară cu totul modestă, se voim se jucăm roluri marĭ, nepotrivite cu aplicările, şi puterile noastre?..

Dacă am fi atât de nesocotiţĭ şi umflaţĭ de ambiţie, nu ne-am acoperi noĭ oare cu ridicol—făcând pe *tapajoriĭ* şi pe neastâmpĕraţiĭ în Orientul Europeĭ?.

Deci poziţia rege'uĭ nostru este cu totul comodă. Caşi Şviţerenĭĭ şi Belgiĭ noĭ dorim liniştea şi pacea în năuntru şi sĕ trăim în bună şi leală amicie cu toţĭ vecinĭĭ noştri. Dar caşi Şviţerenĭĭ şi Belgiĭ, suntem hotărîţĭ sĕ apĕrăm libertăţele noaste interne şi drepturile suverane ale ţĕrĭĭ noastre, când le-ar ataca cine-va.

Când D-l. Ion Brătianu excitează amorul propriŭ al regeluĭ, când linguşeşte pasiunele şi slăbiciunele luĭ omeneştĭ, implicându'l în complicaţiĭ aventuroase în afară, încuragindu'l sĕ aibă o *politică ocultă*, — care nelinişteşte ţara — sub falaciosul pretext că aşa «se satisface idealul românilor» face rĕŭ serviciŭ regeluĭ.

Maĭ întâĭ pentru că 'l face sĕ piardă în cele din lăuntru nepărtinirea sa de judecată şi libertatea acţiunelor sale faţă cu acest om prefăcut; regele se vede silit sĕ închidă ochiĭ la toate abuzurile luĭ, sĕ 'l tolereze dictatura sub pretext că cu dĕnsul are sĕ realiseze în sfîrşit lucrurĭ marĭ şi minunate... 1) Daco-România, imperiul Bulgaro-Român, 2) împingerea Rusieĭ peste Nistru—maĭ ştiaŭ eŭ câte alte copilăriĭ!...

Când omul apucă a se ameţi odată de fumurile mărirelor închipuite, trebuie se aibă o adevĕrată bărbăţie ca se revină la cugetărĭ sănătoase, la dreapta raţiune şi la sentimentul receĭ realităţi.

Vicleanul revoluţionar de altă dată s'a făcut acum dinastic, şi ce dinastic mĕ rog?... Tronul este «altar» ear regele «Mare căpitan» şi «Om providenţial»! Precum altă dată acest om lipsit de conştiinţă exploata credulitatea populară ca se parvie la putere, tot astfel, parvenit acum, exploatează încrederea şi favoarea regală îmbogăţindu-se cu precipitarea unuĭ lichidator de moşteniro.

Dar oare convine adevĕratelor interese ale regeluĭ? Acesta'ĭ fondul politiceĭ regeluĭ, sĕ părăsească ceia ce'ĭ sigur pentru ceĭ ce este nesigur şi sĕ lase ţara în jaf pe mâna unuĭ om fără conştiinţă?

Cum de nu vede regele că d-nul Ion Brătianu cu aerele de flaterie servilă şi de supunere ipocrită, l'a impins încet încet într'un idealism inzezisabil şi irealisabil, pentru aşi rezerva sie'şĭ şi amicilor seĭ de casă întreaga *stăpânire de fapt* asupra unuĭ domeniŭ maĭ prosaic, dar positiv şi sigur? Cum de nu vede că d-nul Ion Brătianu, împingân-

1) In rezboiul de la 1878, dupe ce soldatii nostri s'au batut ca leii, am nimicit 10,000 de oameni si am sleit visteria, am ajuns se esim desmembrati ca si Turcia cea invinsa..... Noi am pierdut Basarabia care era tara românească si am primit in compensatie o provintie straina, asupra careia stapanirea noastra este efemera, iar Grecii care n'au ars o cartuse si-au marit teritoriul cu o patrime mai mult in conditii de trainicie...

2) Anul trecut am vezut un fost ambasador, dându-se de inspirat al Curtei, desfasurând un intreg plan de campanie pentru Romania, ca se luam din peninsula balcanica o bucata pana in linia care coprinde Rusciukul si Varna..... Colectivistii acum respandesc *in taina* stirea cum-ca in curând regentii Bulgari au se aleaga pe regele Romaniei rege al Peninsulei balcanice si ca pentru aceasta a facut pe d-l. Ion Bratianu Cancelar, ca se aiba mai multa libertate d'a se ocupa cu *politica cea mare!*.....

Cu asemenea apucaturi se nu ne trezim intro zi, ca in loc se se intinza hotarile noastre peste teri si mari, ele se restranga, deoparte pana la Siret si de alta pana la Olt.....

Lectia rezbelului din 1877-78 ar trebui se serveasca de invetamânt, caci a fost zdravana!

www.dacoromanica.ro

du'l în abstracţiunele politicei mari, caută sĕ'l ocupe şi sĕ'l distreze aşa că sĕ nu se mai gândească la datoriele lui constituţionale, la prerogativele şi sarcinele coroanei şi sĕ nu mai înţeleagă că l compromite, ridicând furtuni de nemulţumire care espun tronul sĕu?

Atâta 'I de adevĕrat acésta încât multor oameni serioşi le-a întrat în minte, că regele se teme de d nul Ion Brătianu şi de colectivitatea lui şi că de acea nu cutează se facă nimica; ei cred că regele este prisionerul colectiviştilor!

Eacă de ce eŭ mĕ tot întreb: care'i politica regelui?

A. D. Holban

POLITIA NOASTRA

Fie-care zi ne aduce câte o nouĕ dovadă că partea administraţiei noastre cea mai slabă şi cea mai destrăbălată este poliţia.

Dacă, luând o carte de drept administrativ am citi într'ênsa ce se înţelege prin poliţie, şi apoi am căuta sĕ ne dăm seamă dacă în România, agenţi care represintă această ramură a administraţiei, îndeplinesc măcar o părticică din atribuţiile ce aŭ, am putea zice imediat: N'avem poliţie!

Nu e mare nevoe sĕ ne înmulţim exemplele spre a dovedi că aceste spuse aŭ temeiul lor. S'aŭ făcut destule omoruri, destule spargeri şi furturi, toate rĕmase nedovedite, sunt destul păgubaşi în Bucureşti care sunt gata sĕ mărturisească că cea ce'i a surprins mai mult de câte ori aŭ avut nenorocirea sĕ reclame Poliţiei, a fost nepăsarea celor mari şi neghiobia celor mici.

Prefectul şi aghiotanţi lui cred că daŭ mare dovadă de activitate pentru că cutreeră toată ziua şi toată noaptea stradele şi grădinele capitalei, şi pentru că din adâncul pântecelor lasă sĕ isbucnească câte o înjurătură muscălească.

Fie Radu Mihai, fie Moruzi, nici unul n'a produs nimic spre a organiza serviciul poliţiei ast-fel, în cât sĕ aducă ceva folcase pentru siguranţa publică, ceva înlesniri pentru dovedirea făcătorilor de rele.

Şi cu toate acestea sunt multe de făcut, multe de îndreptat mai ales, spre a schimba rolul de sfârleză ce joacă astă-zi comisarii poliţieneşti, spre a împărţi serviciul în două categorii ca pretutindeni şi anume: comisarul care stă în buiroul sĕu, dă instrucţiuni, dresează acte la caz de trebuinţa şi agentul activ care urmăreşte, care veghează, care dovedeşte faptele.

La noi comisarul poliţienesc este de toate. El este alfa şi omega: e comisar, e sergent, e agent secret, ba este chear şi bătaŭş; din care pricină nu îndeplineşte şi nu poate îndeplini conştiincios nici una din numeroasele sale atribuţiuni, afară de cea din urmă.

Dacă vre un prefect de poliţie saŭ vre un comisar ar lua hotărîrea sĕ'şi scrie memoriile spre a se tipări, fie ch ar peste 50 de an', generaţiunele viitoare ar găsi în această scriere curioase destăinuiri asupra activităţei intelectuale a poliţiei de sub domnia d-lui I. Brătianu.

Ar vedea spre exemplu acolo, ca îndată ce Regele mergea la curse, toţi comisarii părăseaŭ secţiele lor şi să duceaŭ sĕ mărească alaiul sergenţilor de oraş îmbrăcaţi civili care de asemenea 'şi părăseaŭ posturile.

Ar vedea că zile întregi Bucureştiul putea sĕ fie prădat, că locuitorii puteaŭ sĕ fie jefuiţi şi tâlharii puteaŭ sĕ trăiască liniştiţi, pentru că prefectul ţinea mai mult ca urechele Suveranului sĕ nu fie supĕrate de zgomotul fluerilor, de cât ca pielea Românilor sĕ fie apĕrată de cuţitul ucigaşilor.

Ar vedea în sfîrşit toate toboceştile şi ulmeneştele atribuţiuni ce aveaŭ de îndeplinit toţi păzitori ordinei publice de la mic şi până la mare.

Nu e vorba, poliţia se arată altmintrelea pretutindeni: nu poţi sĕ mai rĕsufli, fără sĕ 'ţi miroase a poliţie.

Dacă e un incendiu, găseşti la faţa locului şi pe prefect şi pe inspector şi pe primar şi pe sergent, şi pe epistat; dar ce credeţi că fac acolo? Daŭ ajutoare? scapă lumea de primejdie? Iaŭ mĕsuri ca sĕ nu se fure obiectele scoase din casă? Ingrijesc de cei răniţi? Nu; nu fac nimic din toate acestea, nu fac de cât un singur lucru: înjură de mumă şi de rĕscruci pe sacagii care daŭ cu biciul într'o nenorocită mârţoagă şi distribuesc ghionturi curioşilor care se adună spre a privi.

Apoi se retrag mulţumiţi şi mândri că şi-aŭ îndeplinit datoria.

Pentru constatarea delictelor, pentru constatarea crimelor, urmează aceiaşi procedură neschimbată parcă ar fi înscrisă în codicele de procedură penala.

Actualul prefect de poliţie a mai avut lunele trecute o idee tot atât de nenorocită ca acelea pe care le are de obicei: A pus sergenţi de oraş sĕ înveţe mânuirea armelor şi sĕ facă instrucţie, ca soldaţii sub ordinele unui ofiţer de la jendarmi.

Închipuiţi-vĕ că aceşti nenorociţi păzitori stau 12 ore la postul lor, apoi 2 ore dimineaţa la cazarmă şi 2 ore seara tot la cazarmă, unde fac raportul şi primesc ordine, cea ce represintă deja 16 ore din 24. Mai socotiţi 4 ore pe zi necesare pentru curăţirea muniţiunei, a hainelor, pentru mâncare, şi vedeţi câte ceasuri rĕmân acestui om ca sĕ se odihnească. Îi rĕmân **patru ceasuri**.

Ei, de trei ori pe sĕptămână, aceste patru ceasuri, sergenţii sunt ţinuţi sĕ le sacrifice ca sĕ facă la dreapta împrejur şi ca sĕ mânuiască puşca!

De aceia mulţi dezertează, ceilalţi... dorm la postul lor!

Alt-fel nu e vorbă, poliţie avem; precum spuneam mai sus: Nu poţi sĕ mai rĕsufli fără sĕ'ţi miroase a poliţie!

CRONICA

CE ARE SE FACA NICHI

Mulţi se întreabă ce are sĕ facă Nichi cu suma de 5000 lei pe care i-a câştigat printr'o puternică luptă de obraz.

După autorii cei mai competenţi în materie, se spune ca Nichi ierea hotărît din capu locului ca sĕ deschidă mai multe cârciumi în satele mai din apropiere de Bucureşti şi unde se fac de obiceiŭ târguri. In urma unei consultaţiuni prealabile cu cârciumarii partidului, ca Simulescu, Carada şi alţii i se asigurase lui Nichi un câştig de cel puţin 500 la sută.

Treaba ierea aproape sfîrşită când, nu ştiŭ cine, dete peste legea circiumelor şi acolo vĕzu că ovreii n'aŭ dreptul a ţine circiume prin comunele rurale. Semi-semitul o păţi!

A doua combinaţie.

Nichi voi sĕ cumpere colecţia de ceasoarnice şi de monete antice a lui Moruzi de la poliţie.

Căci Nichi rumegă următoarea socoteală:

Sĕ fac şi eŭ ca Kogălniceanu, sĕ adun antichităţi peste antichităţi şi în urmă sĕ le vênd Statului pe preţuri fabuloase.

Din nenorocirea lui Nichi s'a întâmplat ca ceasoarnicele lui Moruzi sĕ fie stricate, însă sĕ nu fie de loc vechi, căci bâtele indignaţilor le-a putut turti capacele, dar nu le-a putut înapoia data fabricărei.

O altă mare nenoricire pentru Nichi mai fu şi svonul rĕspândit în zilele acestea, că conul Mihalachi, anticarul soseşte la ministerul de interne şi Moruzi Kneazul, este hotărît ca sĕ'i iasă la bariera podului Mogoşoai cu antichităţile pe o tavă, întocmai cum sĕ ese cu pâne şi sare înaintea suveranilor.

A treia combinaţie.

Nichi s'a hotărît în sfârşit ca sĕ se apuce de o meserie pentru care nici sĕ nu fie gonit din oraş, nici sĕ nu se înşele asupra calităţei mărfurilor. Nichi s'a hotărît ca sĕ se facă negustor *en gros* de haine vechi, în piaţa *pleoşniţelor*.

Nichi vrea sĕ întreprinză ceva pe un picior mare de tot, vrea sĕ facă concurenţă tutulor coreligionarilor sĕi şi sĕ'i omoare, nu alt-ceva.

De aceea Nichi, oprindu-se la această idee, a închiriat o jumĕtate din hală şi sĕ 'şi-a aprovizionat magasinul cu o mulţime de haine vechi, care în acelaş timp aŭ şi un caracter istoric.

Dumineca viitoare, se zice, că se va inaugura acest nou magasin unde va figura glorioasele zdrenţe ale actualilor puternici ai zilei.

Pentru hatârul lui Nichi, i s'aŭ dat de către stăpânii sĕi următoarele haine vechi:

Radu Mihai 'I-a dăruit o pereche de pantaloni de dril, cu care aŭ fost dejurnă de la Octombre 1873 şi până la Martie 1874. Aceşti pantaloni posedă mai multe bandaje multicolore, şi seamănă mult cu drapelele unor regimente întoarse de la rĕzboiŭ, ceea ce dovedeşte că nenorociţii aŭ trecut prin multe lupte crîncene.

Carada i'a dat o căciulă de imitaţie de astrahan, eşită sub acţiunea unui puternic soare de luna lui Cuptor, vreme în care dînsa acoperea craniul actualului milionar.

Candiano Popescu a pus la dispoziţia lui Nichi o bonetă frigiană, reparată, şi transformată în bonetă de poliţie.

Majestatea Sa cu istoria brânzei a dat un moudir incolor, care purta într'ênsul nişte dulci suvenire, de pe vremea când actualul rege al României era, «precum citim în *Lupta*», ulan prusian. Am zis, «precum citim în *Lupta*», pentru ca sĕ nu fiŭ tras în judecată şi acuzat ca am insultat pe M. S. reamintindu'I trecutul cel plin de cartofel, cîrnaţi cu hrean şi halbe de bere.

I. C. Fundescu a dat un pahar spart cu care mânca caputinele fără corn la Fialcowsky, căci Fundescu vinea la cafenea în tot d'a-una cu paharul sĕŭ în pozunar, fiind că ast-fel caputinerul costa cu 5 parale mai puţin.

In sfîrşit ce sĕ mai înşir. In prăvălia lui Nichi, se poate vedea fizionomia de acum 12 ani a actualilor colectivişti îmbuibaţi.

Par'că'l vĕd pe Nichi cu un tartan la subţioară pîndind muşterii în colţul Pasagiului.

Radu Tandără.

INFORMATIUNI

Aflăm că vestitul Andronic urmărit pentru mai multe escrocherii şi liberat pe o cauţiune de 16,000 lei pe când judele instructor a cerut 550,000, ar fi plecat din ţară. Aceasta ni s'a spus de o persoană ce 'l-a vĕzut luând trenul de Vĕrciorova.

Pentru ce o fi plecat oare? Ca sĕ aducă pentru tovărăşie un nou transport din acea vestită apă de aur de la Pesta, saŭ ca sĕ fugă de urmărire? Aceasta ar putea sĕ ne-o spue d. prefect Moruzi, care cu câte va zile înainte se plimba cu dênsul în trăsură pe calea Victoriei.

Ar fi nostim de tot ca după ce victimele aŭ fost frustrate prin liberarea lui pe o cauţiune ridicolă, în cele din urmă nici justiţia sĕ nu poată pune, cel puţin pentru pedeapsă, mâna pe dênsul.

Când vedem pe d. Panu urmărit şi judecat de urgenţă, pe d nii Balş şi Filipescu trimişi în 24 ore înaintea justiţiei pentru o palmă dată lui jupân Niki Xenopolo, când vedem că li se refuza de tribunal liberarea pe or-ce cauţiune, pe când lui Andronic îi se dă drumul pe 16,000 lei, când vedem că d nii Balş şi Filipescu, cari aŭ trebuit sĕ se constitue prisonieri, sunt puşi alături cu făcătorii de rele şi duşi cu duba la casaţie, pe când prefectul poliţiei se plimbă cu escrochii în trăsură pe uliţă, ce lucru nu mai e posibil sub acest regim fără ruşine?

✖

Aflăm că în Dorohoi situaţiunea este de o gravitate escepţională. Cele petrecute la 3 Mai acolo n'aŭ fost îndestul semnalate opiniei publice distrasă şi ocupată esclusiv de grozăviile săvîrşite la Galaţi. D. Radu Mihai însuşi nu şa putut stăpâni mânia contra prefectului Cortazzi pe care l'ar fi destituit dacă nu isbucniaŭ scandalurile bandei lui Tachi Anastasiu şi dacă necesitatea de a acoperi aceste scandaluri nu cereaŭ imperios, — ca lumea sĕ nu pună în conexitate bătăuşii mărturisiţi de la Dorohoi cu bătăuşii trăgăduiţi de la Galaţi — sĕ fie acoperit şi confratele în abuzuri şi asasinate din Moldova de sus. Ştim din sorginte pozitivă că darea afară a d-lui Cortazzi nu mai e de cât o cestiune de timp. De ocamdată nu mai sunt trei oameni independenţi în acel judeţ cari sĕ întindă încă mâna prefectului, şi în l... crimelor şi infamiilor comise fără ruşine toţi oameni de bine de ori-ce nuanţă saŭ strîns în jurul ideei că trebue curmate odată zilele unui regim unde nici libertatea, nici viaţa, nici onoarea cetăţenilor nu mai sunt sigure.

✖

Corespondentul nostru din Iaşi ne scrie ca Rectorele Universităţei de acolo este zilnic rugat de persoane din societatea ieşană ca se le dea bilete de întrare în aula Universităţei pentru zioa când se va judeca acuzarea adusă de ministrul Cultelor profesorului Pastia.

Pamfletul ministrului cap al Instrucţiunei publice, adoagă corespondentul nostru, are se fie analisat şi comentat după cum merită.

Corpul profesoral indignat şi intimidat a început a se întruni şi a discuta asupra soarteĭ ce'i aşteaptă sub acest minister în care legile sunt aşa nerusinat prostituite, şi călcate în picioare.

✖

Aflăm că d. Petre Missir, unul din profesorii de la Universitatea din Iaşi pe care sorţii îi aŭ desemnat pentru a face parte din juriul chemat sĕ judece pe d Pastia, a cerut sĕ fie scutit de această sarcină.

✖

Ministrul de rezbel a hotărît înfiinţarea unei scoale speciale de telegrafie militară. După terminarea cursurilor, elevii acestei scoli vor fi ataşaţi la diferitele biurouri telegrafice ale Statului pentru a face practică.

✖

Noul ministru al lucrărilor publice, d. Aurelian a hotărît sĕ se încredinţeze prin el însuşi de chipul cum se execută diferitele lucrări mari întreprinse de departementul sĕŭ. In acest scop, d sa va începe în curînd o călătorie de inspecţiune. Prima vizită a d-lui Aurelian va fi pentru lucrările canalului de la Giurgiu.

✖

O notă bună d-lui V. Gheorghian, Ministrul Agriculturei, industriei, comerciului şi domeniilor, care într'adevĕr pare a fi hotărît sĕ se pună serios pe treabă. D-sa, recunoscând inepţia mĕsurei luată de predecesorul sĕŭ prin supresiunea chiar a micului serviciŭ de statistică ce exista, se ocupă cu alcătuirea unui proiect de lege pentru reînfiinţarea acestui serviciŭ şi organizaţiunea lui în condiţiuni ast-fel ca sĕ poată rĕspunde importanteĭ sale chiemări.

✖

In ajunul finitului anului şcolar, d-nii Sturdza şi Haret, 'şi continuă vilegiatura de agrament prin munţi.

Pe la ministerul instrucţii nu întâlneşti nici puiŭ de pisică.

✖

Negociaţiunile pentru încheiarea convenţiunei de comerciŭ între România şi Spania merg cu mare repeziciune. Înţelegerea este aproape stabilită asupra tuturor punctelor şi e probabil că convenţiunea, bine

---

FOIŢA ZIARULUI «EPOCA»

(98)

ALEXIS BOUVIER

FEMEA MORTULUI

PARTEA TREIA

XVII

O mama

Toate aceste fură zise într'un suflet şi mai fără a respira. Simon se uită la gendarm şi remase cu gura căscată.... Nu înţelegea de fel.

— Mĕ rog, cum aĭ spus?

— Ţ'am dat signalamentele.

Simon tăcu; se apropiase de casarma. Era foarte emoţionat matelotul, şi, pregătindu-se a da ochi cu aceia care 'l iubea, îş muşca degetile şi se netezea pe pĕr, căci voia sĕ pară frumos, sĕ placă.... Îş trăgea blusa, îş cregea gulerul, se ştergea la gură cu mâneca, şi în sfârşit sĕ pregătea sĕ facă o adâncă impresiune asupra spiritului reginei sĕlbatice care venise atât de departe spre al vedea. Căci el era sigur că o princesă din insulele cele mai depărtate îş perduse capul spre dânsul şi ajunsese a sări gardurile dupe al întâlni.

Gndarmii îneă o luase drept o hoaţă.

Insfârşit intrară în odaia în care se afla prisoniera şi atunci mirarea, zăpăceala bietului matelot nu sĕ poate descrie.

— Simon, zise Genevieva, spune sunt eŭ o hoaţă?

Simon făcu câţi-va paşi înapoi strigând:

— Doamne!... D ta.... Pe d-ta te aŭ arestat!... Cum se poate? Cine a f cut aceasta?

Şi matelotul se uită încruntat la ceĭ dimprejur, apoi deodată trecând de la mânie la înduioşare, se aruncă la picioarele nenorocitei Genevieva bocindu se şi zicând:

— D ta eşti d nă.... Aĭ sĕ te întorci la noi, nu-ĭ aşa?... Aĭ sĕ vii sĕ sĕruţi pe Jeanna d tale, care are nevoe de mama eĭ.... Vino, d-nă, veĭ fi primită bine.

Mare fu mirarea şefului de gendarmi, a burghezului care le slujise de călauză şi a agenţilor care arestase pe biata femeie, luîndu-o drept hoaţă. Fără a le da vreme sĕ mai întrebe ceva matelotul apucă pe Genevieva de mână şi o luă înainte zicându-ĭ:

— Vino.... vino, d-nă locotenentă.

Genevieva tulburată şi ea de emoţiunea credinciosului matelot, mişcată de prietenia lui, îl urma cu lacrămile 'n ochi. Tot drumul Simon vorbea de Jeanna fără a înţelege el însuşi ce spunea, atât era de încântat de ceia ce se întâmplase.

Când ajunseră în faţa caseĭ, zise:

— An ajuns, d-na.... Aĭ s'o vezi chiar acum.

Şi vĕzând tulburarea Genevievei, adause:

— Numai sĕ fiĭ tare!

— Voiŭ fi! zise Genevieva îmbărbătându se.

Matelotul deschise portiţa de la grilaj şi eĭ intrară.

Genevieva, zicând că va fi tare, voia sĕ se încredinţeze pe ea însăşi că în adevĕr nu va slăbi; dar în realitate era sdrobită, nu mai avea puterĭ. Cât timp fusese vorba de a lupta spre a ajunge la resultatul dorit, fusese tare; hotărâtă la or ce; acum însă când sĕ afla pe însuşi câmpul lupteĭ, cu armele în mână, îĭ era frică! Îĭ venea sĕ se dea înapoi.

Cu toate acestea urma pe matelot, care urcă peronul, deschise uşa antretului şi o introduse în lăuntrul caseĭ. El simţea redeşteptându-se în sine dragostea ce avuse mai înainte pentru stăpâna lui şi voi sĕ pue mai curând capĕt uneĭ stări de lucruri care nu îĭ plăcea. Jeanna îĭ tot vorbea de mama sa şi 'l înduioşa; era vreme sĕ i-o înapoieze. De aceia el mergea repede, drept înainte, fără a se îngriji de nimic.

Era de tot întuneric, şi toţi dormeaŭ, afară de Pierre, care citea în salon, lungit pe o canapea. Printre crăpăturile obloanelor de la ferestrele aceluĭ salon eşaŭ raze de lumină. Matelotul ştia că în fie-care seară, stĕpânul sĕŭ, înainte de a se culca, petrecea acolo un ceas, două, citind saŭ scriind. Până atunci acest lucru i se părea ciudat, neînţelegând cum locotenentul sĕŭ putea sĕ peardă cu asemene nimicuri, cu o muncă zadarnică, timpul pe care l'ar fi putut întrebuinţa la somn.

Somnul! era cel mai plăcut lucru pentru Simon, căci îĭ aducea visuri, îl făcea bogat, plin de onoruri. Trebuia sĕ fie nebun cine-va ca sĕ citească când putea dormi. Acum însă matelotul era mulţumit de ceia ce numea năravul locotenentului.

El zise Genevieveĭ:

— Stai colea.. Nu fă sgomot.. Mĕ întorc îndată....

Şi luând mâna Genevieveĭ, o călăuzi prin umbră, şi o aşeză înaintea uşeĭ zicând:

— Nu te mişca. Stai colea.

Ear el plecă. Biata femeie tremura; abia respira, fu nevoită a se rezema de perete. Acum îĭ era frică de ceia ce dorise atât de mult; se temea sĕ dea ochiĭ cu bĕrbatul eĭ, cu fiica ei chiar.

Minutele i se păreaŭ secole.

In timpul acesta Simon ajunse la uşa salonului apucând pe din dos şi bătu în ea. Pierre se sculă de pe canapea, şi zise:

— Intră!

Vĕzând pe matelotul sĕŭ nu se miră, dar perdu rĕbdarea:

— Ce cauţi la ceasul ăsta? îl întrebă el... De ce nu te-aĭ culcat?

Matelotul, încurcat, înaintă şi respunse gângănind:

— Voiam sĕ dorm; dar n'a fost chip... Este ceva nou.

Pierre vĕzând turburarea lui Simon, apucăturile sale stranie, greutatea cu care vorbea, înţelese că în adevĕr trebue sĕ fie ceva, şi de aceia uitându-se la matelot îl întrebă iarăşi:

— Ce este Simon? Ce vreĭ sĕ zici?

— Voiŭ sĕ zic.... Voiŭ sĕ zic.... Mi-e greŭ sĕ spun, fiind că ştiŭ că aĭ sĕ-mi respunzi nu, şi cu toate aceste, pe coarnele draculuĭ, trebue sĕ sfârşim odată!

Pierre dădu de o parte cartea sa, şi se uită cu nelinişte la servitorul sĕŭ, întrebându-se dacă nu cumva a înebunit.

Simon, luându-şi inima în dinţi, hotărându-se la or ce, strigă:

— S'a sfârşit! Nu mai poate merge aşa. Este cine-va care vrea sĕ te vadă, şi nu trebue sĕ zicĭ, ba.

— Cine vrea sĕ mĕ vadă..... Ce înseamnă comedia asta?

— Cine....? Comedie...? Uite, d-le locotenent, fă-mĭ ce 'ĭ vrea, goneşte-mĕ, supĕră-te pe mine... Dar pe Dumnezeŭ din cerurĭ... nu mai pot îngădui. Copila ceia mĕ face sĕ plâng cerându-mĭ pe maică-sa, trebue sĕ-ĭ o redăm.

Şi pornind în fugă, eşi din salon, deschise uşa, apoi luând pe Genevieva de mână, o aduse în odaie, zicând:

— D-na locotenentă, vrea sĕ te vadă.

(va urma)

www.dacoromanica.ro

PUBLICITATEA
ZIARULUI „EPOCA“
Tiraglu 6.000 de foi
ANUNCIURI SI RECLAME
Anunciurĭ pe pagina IV, linia 30 bani
Anunciurĭ şi reclame pe pagina III linia 2 leĭ.

înţeles de ocam-dată provizorie, va fi iscălită chiar zilele acestea.

✖

S'a zis este cât va timp că deşteptul director general al telegrafelor şi postelor, d. Colonel Pastia va reintra în rîndurile armateĭ active ca să facă stagiul cerut de lege pentru înaintarea la gradul de general. Aceasta însă, din nenorocire, n'a fost de cât un zgomot neîntemeiat căci ilustrul egoist naţional continuă a prezida la dezorganizaţiunea serviciuluĭ telegrafo-postal.

Nu e zi de la Dumnezeŭ în care să nu avem a suferi un neajuns, datorit, când adînceĭ nepriceperĭ, când rĕutăţeĭ fără niciŭ o trebuinţă a d-luĭ Pastia.

Facem un ultim apel la ceĭ în drept pentru a îndrepta lucrurile căci situaţiunea ce o face d. Pastia celor carĭ fiind siliţi să se slujească de poştă aŭ nenorocirea d'a nu face parte din turma colectivistă a ajuns de nesuferit.

✖

In curând vom începe publicarea interesantuluĭ roman : *Măcelul de la Crucea roşie*, de A. Mattey (d. Arthur Arnould).

Acest roman a căruĭ publicaţiune a făcut mare sensaţiune în Franţa va interesa, suntem siguri, cu deosebire pe cititoriĭ noştri.

CORESPONDENTA DIN DOROHOI

Primim de la corespondentul nostru din Dodohoiŭ următoarea scrisoare :

Din ce în ce începe a se face lumină asupra infamiilor comise de administraţie, de membriĭ parchetuluĭ ajutaţi de judecătorul de instrucţie, cu ocasia ultimelor alegerĭ. Arestările ilegale, sequestrările de persoane, teroarea de care eraŭ coprinşi toţi cetăţeniĭ din acest nefericit judeţ, se dovedeşte în mod strălucit dinaintea justiţieĭ.

Toţi cetăţenii, fără distincţiune de culoare politică, vin să depue ştiinţa lor, asupra mişeliilor comise de prefect împreună cu toţi agenţiĭ luĭ.

Din cele ce auzĭ, din ce în ce te convingĭ, că trăeştĭ nu în o ţară constituţională, şi cu legĭ liberale, dar în o ţară despotică, unde cetăţeanul nu mai are niciun sprijin de la aceia pe care îĭ plăteşte cu sudoarrea frunţiĭ pentru aĭ protege onoarea, viaţa şi averea.

Aicĭ cetăţeanul a remas fără niciŭ o protecţiune. El este torturat, martirisat. Despre aceasta s'a convins cu toţiĭ, cu ocasiunea desbaterilor, a două procese corecţionale deschise contra luĭ G. Hasnaş, sbirul şi bătăuşul de la alegerile trecute, adus aicea de prefect, cine ştie de pe unde, pentru a conduce bandele de bătăuşĭ.

Pe acest specimen de individ care a fost de maĭ multe orĭ ertat de judecată precum s'a dovedit erĭ înaintea tribunaluluĭ, pe acest scăpat din penitenciarul Bisericanĭ prefectul l'a numit comisar de poliţie, şi i-a dat pe mână toată autoritatea poliţienească, pentru ca să aibă maĭ multă putere.

Erĭ la 22 curent, precum v'am spus, s'a judecat la trib. d'aicĭ două procese corecţionale intentate contra acestuĭ comisar ; unul pentru călcarea de domiciliŭ, exces de putere, şi insulte comise asupra cetăţeanuluĭ O. Gherghel şi altul pentru arestarea ilegală contra cetăţeanuluĭ Sofronescu.

Tribunalul în complect de 3 judecătorĭ, în urma uneĭ pledoariĭ foarte mişcătoare a d-luĭ avocat G. I. Dimitriu (deputat) ascultând şi depoziţiile martorilor, a condamnat pe numitul la o lună închisoare şi amendă.

Insuşi procurorul Petrovanu, destul de cunoscut lumeĭ prin infamiile sale de la Iaşi, Botoşani şi Dorohoi, după ce s'a încercat maĭ întâĭ al apăra, cerând, fiind inculpatul absent, amânarea procesuluĭ, pentru a se chema martorĭ nişte agenţi poliţieneştĭ, a fost forţat în faţa probelor sdrobitoare se conchidă la condamnarea sbiruluĭ.

Intregulŭ auditor îĭ a fost milă de atitudinea incorectă a acestuĭ poreclit representant al societăţiĭ.

Dînsul după ce a făcut câte-va laude asupra conduiteĭ foarte corectă a sbiruluĭ, spre maĭ marea mirare a auditoruluĭ a cerut condamnarea cu circumstanţe atenuante, motivate pe escesul de zel.

O satisfacţiune mare se vedea de feţele tuturor, în urma pronunţăreĭ sentinţeĭ.

Onoare magistraţilor conştiincioşi.

Ce vor maĭ zice acum ceĭ de la V. N. carĭ calificaŭ pe membriĭ opoziţieĭ de criminalĭ, ear pe sbiri de victime.

DIN DISTRICTE

II

Alegerile de la Bêrlad

Alegerea, în balotagiŭ, a colegiuluĭ întâiŭ de Tutova, va rămânea ca o pată infamantă pe drapelul partiduluĭ guvernamental, şi ca o ruşine vecinică pe fruntea colectiviştilor de la Bêrlad. Iritaţiunea nesfîrşită şi dispreţul fără marginiĭ al concetăţenilor lor, sunt resplata meritată a acelor nelegiuiţĭ, carĭ s'aŭ făcut vinovaţi de acte de sechestraţiune, de buzunăreală, de pugilat asupra alegătorilor colegiuluĭ întâiŭ. Excesul nelegiuirilor lor este dovada învederată a discredituluĭ în care aŭ căzut, a spaimeĭ ce i-a cuprins.

Corpul electoral de la Bêrlad este îndependent, în marea luĭ majoritate. In repetite rînduri, el s'a manifestat, în mod hotărît, în contra amăgitorilor luĭ vicleni de altă-dată, deveniţi esploatatorii luĭ lacomi de azĭ. Alegerea colegiuluĭ al douilea din 1884, alegerile comunale din 1886, alegerea de deputat la colegiul al treilea, precum şi acea de la 26 Aprilie trecut a colegiuluĭ întâiŭ, sunt atâte dovezĭ puternice şi învederate că nemulţumirea este generală, că iritaţiunea cuprinde din ce în ce maĭ mult spiritele, că opinia publică de la Bêrlad ştie să despreţuiască pe şarlatanĭ, după cum ea este hotărîtă să înfrîneze întreaga turbă de precupeţĭ ce o exploateză şi desonorează de atâta timp.

Intreaga bandă de angariĭ colectiviste din localitate cunoaşte pe deplin această pornire a spiritului public; ea se vede nu numaĭ urgisită, nu numaĭ isolată de intregul corp electoral, dar a ajuns a crede că niciĭ vicleniile, niciĭ falsificarile de tot soiul, singura eĭ resursă de până acum, nu maĭ sunt în stare se o proteguiască niciĭ să'ĭ asigure un viitor liniştit. In această dispositiune sufletească, coprinsă pe de o parte de lacomia nesfîrşită a puteriĭ şi de dorul nemărginit al tuturor foloaselor cu care se îndoapă de atâta timp, coprinsă de altă parte de groaza uneĭ resturnări apropiate şi a uneĭ responsabilităţĭ înfricoşate, banda colectivistă nu maĭ cunoaşte marginiĭ. Ea nu maĭ cunoaşte niciĭ legĕ, niciĭ morală, niciĭ dreptate Ea a părăsit chiar practica eĭ ipocrită de altă-dată; ea nu maĭ respectă niciĭ formele aparente, ea a renunţat până şi la faţarnicia eĭ proverbială care, cu toate acestea, era până astĕ-zĭ unicul eĭ capital activ.

Indoită alegere a colegiuluĭ întâiŭ, din ziua de 3 Maĭ, este, fără îndoială, prevestirea faseĭ celeĭ nouĭ, de sigur cea de pe urmă, în care se aruncă colectivitatea, şi din care nu va eşi, am încredere, de cît cu gâtul frînt.

Cînd un guvern înstrăinat de ţară, cînd o admiuistraţiune coruptă şi perfidă, aŭ îndrăzneala se recurgă la ultimele limite ale desfrîuluĭ, la mijloacele estreme ale apăsăreĭ şi ale violenţeĭ brutale, aceasta este un semn înbucurător : ora resbunăreĭ se apropie !

Până acum resursele colectivităţeĭ în alegerĭ eraŭ de două soiurĭ : La început eĭ ademeniaŭ, promiteaŭ favoruri şi foloase, corumpiaŭ, amenînţaŭ, persecutaŭ. Maĭ la urmă, văzând că toate mijloacele lor de maĭ 'nainte remâneaŭ fără efect, eĭ aŭ recurs la falsificarea pe toată linia a actelor alegereĭ, precum alterarea listelor electorale, violarea procedureĭ electorale, introducerea plicurilor transparente, a butetinilor de diferite mărimĭ şi de diferite culorĭ. Toate acestea astă-zĭ nu maĭ preţuesc niciĭ un ban. Colectiviştiĭ aŭ trebuit să inventeze noĭ expediente pentru a maĭ prelungi agonia guvernuluĭ lor şi pentru a înbălsăma pe cât-va timp putreziciunea partiduluĭ lor.

Sechestraţiunea personală, individuală a alegătoruluĭ ; confiscaţiunea persoaneĭ acestuia ; transformarea luĭ într'un obiect fără voinţă, fără conştinţă, bun de pus la popreală în ziua alegereĭ, şi escortat până în sala votuluĭ de un sbir poliţienesc ; apoĭ apucat de gât şi dus, sub bună pază, până la o casă vecină unde i se cere seamă de buletinul ce are asupra'ĭ.

Aceasta este cea din urmă invenţiune colectivistă, în procedura electorală. Această batjocură, acest atentat criminal s'a practicat pe o scară întinsă, în ziua de 3 Maiŭ, în oraşul Bârlad. Casa d-luĭ Costache Bali, vecină cu primăria, era transformată într'o peşteră de banditi. Din zorĭ de ziuă se introduseseră pe furiş, în ea, prefectul Capeleanu şi toţi sbiriĭ colectivităţeĭ.

Cu tot desgustul ce am de a înşira aicĭ numele acestora, sunt dator a o face, pentru a desemna dispreţuluĭ public pe toţi aceĭ nenorociţi care s'aŭ făcut vinovaţi de o adevĕrată forfetură. Iancu Codrescu, Iancu Sturdza, Ion Popescu directorul scoaleĭ normale, aŭ sosit ceĭ d'întâiŭ ; eĭ aŭ organisat goana şi sechestrarea alegătorilor. Lascar Costin avocatul statuluĭ, George Vidrea, administratorul credituluĭ agricol, Ion Antonescu, presidentul comitetuluĭ permanent, Toader Ioan, primarul oraşuluĭ, Sterian Neculau, primul ajutor al primaruluĭ, Lupu Costachescu, directorul general al penitenciarelor, însoţiţi de o droae de agenţi administrativi şi poliţieneştĭ, aŭ adus la îndeplinire planul infam conceput de ceĭ d'întâiŭ.

Este de observat că printre toţi aceştĭ nelegiuiţĭ nu se află niciun om independent : Toţi eraŭ numaĭ agenţi de aĭ guvernuluĭ, direct interesaţi, prin poziţiunea şi beneficiile lor, la menţinerea stăreĭ actuale de lucrurĭ. Toţi luptaŭ, luptă desperată, pentru asigurarea poziţiuneĭ lor, toţi se svîrcoleaŭ pentru înfrângerea majorităţeĭ alegătorilor, pentru dobîndirea unuĭ vot în contradicţiune cu voinţa corpuluĭ electoral.

Maĭ mult de patruzeciĭ de alegătorĭ din colegiul întâiŭ, atât din oraş cât şi din judeţ, aŭ fost luaţi de pe la locuinţele saŭ gazdele lor şi duşi, unul câte unul, cu voe fără voe, în casa d-luĭ Bali. Aci eraŭ, maĭ întâiŭ, trecuţi într'un registru ţinut inadins de un funcţionar al prefectureĭ, numit Atanasie Paşa Apoĭ fie-care alegător era adus înaintea cenaculuĭ colectivist; era admonestat în modul cel maĭ aspru, amenînţat cu cruzime, când de prefect, când de Iancu Codrescu, când de Lupu Costachescu, când de Ioan Popescu, când de maĭ mulţĭ de o dată, carĭ se repeziaŭ, în grămadă, ca o haită turbată, asupra celor ce li se păreaŭ maĭ recalcitranţi.

Când alegătorul începea a'şĭ perde cumpĕtul, îngălbinea de frică, unul din sbiriĭ îĭ băga mâna în buzunare, 'l căuta în toate părţile, 'ĭ lua buletinele candidatuluĭ opoziţiuneĭ; apoĭ sub bună escortă, maĭ adese-orĭ întovărăşit de avocatul statului, de presidentul comitetuluĭ permanent şi de directorul general al temniţelor, era dus până dinaintea presidentuluĭ biroulŭi electoral. Alegătorul trecea în camera secretă, punea un buletin în plic, băga pe al douilea în buzunar după cum i se poruncise, eşea ; şi din noŭ era înhăţat de ceĭ ce 'l aduseseră care îl reconduceaŭ în casa luĭ Bali. Aci, din noŭ, era buzunărit pentru a se vedea dacă în adevĕr are asupra'ĭ buletinul candidatuluĭ independent, şi din noŭ era notat în registru.

Acest manegiŭ s'a repetit în nenumĕrate rînduri. Ceĭ maĭ de frunte comercianţi din oraş, ca şi miciĭ proprietarĭ din judeţ, aŭ suferit această degrădătoare batjocură, această criminală atingere a libertăţeĭ lor.

Ca să nu fiŭ tacsat de esagerăţiune, arăt aicea numele unora din ceĭ ce aŭ trecut prin controlul organizat în casa luĭ Bali : D-niĭ T. Codreanu, Ivanciu Boiu, Chiriac Tomovicĭ, G. Atanasiu, I. Teohari, M. Gheorghiu şi alţiĭ, toţi comercianţi fruntaşi din oraş. Fraţiĭ Malahi, I. Vĕrgolicĭ Micu, preotul Chiricuţă, preotul Ghelţ, N. Creţu, Ilie Ciuchi, A. Tiron şi alţĭ proprietarĭ din judeţ.

Fapta aceasta criminală, acest atentat nelegiuit la persoana şi conştiinţa alegătorilor, conceput cu o temeritate escepţională, a fost esecutată cu un zel, o nerușinare şi o ardoare bestială de toţi colectiviştiĭ şi de agenţiĭ maĭ de căpetenie aĭ administraţiuneĭ. Oraşul întreg a rĕmas înmărmurit înaintea acestor infamiĭ.

Desgustul şi iritaţiunea publică suntatît de viĭ, protestaţiunile atât de unanime, în cât uniĭ din autoriĭ ceĭ maĭ perfizĭ aĭ acesteĭ crime aŭ început deja să 'şĭ degageze responsabilitatea şi să arunce culpa numaĭ asupra subalternilor lor. Incercare zadarnică ! Oraşul întreg, martor al acestor nelegiuiriĭ, 'ĭ învĕlueşte pe toţi în reprobaţiunea sa.

In numĕrul viitor voiŭ denunţa sechestraţiunile la domiciliŭ ale maĭ multor alegătorĭ bănuiţi de independenţi.

Tutoveanu.

ULTIME INFORMATIUNI

Juriul universitar pentru judecarea d-lor Mârzescu şi Tzoni nu s'a putut constitui azĭ din pricină că unul din profesorĭ urmând, conform hotărîreĭ sorţilor, să facă parte din acest juriŭ nu a răspuns la chemarea rectoruluĭ universităţeĭ. Constituirea juriuluĭ s'a amânat pentru o alta zi care se va fixa de d rector.

Profesorul care a lipsit este d-nu doctor Kalinderu.

Pe de altă parte aflăm că atât d. Kalinderu cât şi d. doctor Sutzu vor căuta a se scuti cu or-ce preţ de sarcina d'a judeca pe colegiiĭ lor de la Iaşi. Cel d'întâiŭ ar fi decis chiar să meargă pân'a invoca calitatea de profesor provisoriŭ.

De alt-mintrelea, un curent foarte favorabil d-lor Mârzescu şi Tzoni domneşte în tot corpul profesoral, fără deosebire de opiniuni politice.

Un amic al nostru a auzit chiar pe un profesor de drept, colectivist din ceĭ maĭ convinşĭ, zicând că d. Sturdza a voit să facă o rĕutate dar n'a făcut de cât o prostie care nu va avea urmărĭ neplăcute de cât pentru dînsul.

●

Starea sĕnĕtăţiĭ d-luĭ prezident al consiliuluĭ trebue să se fi îmbunătăţit. Pentru întâia oară, de mult timp, d-sa care se află în Bucureştĭ, a fost vĕzut azĭ circulând prin oraş fără a fi însoţit de vestitul Ghiţă şi de mitocanul cel gros. Mulţi din ceĭ carĭ 'l aŭ întâlnit niciĭ n'aŭ voit a-'l recunoaşte, atât li s'a părut de ciudat să'l vază fără suita sa obicinuită.

●

Ni se asigură că d. ministru al agricultureĭ, industrieĭ, comerciuluĭ şi domeniilor s'a hotărît în sfîrşit să plece urechia la plângerile elevilor şcoaleĭ de arte şi meseriĭ din Bucureşti şi a însărcinat pe d. Marin Petrescu, şef de diviziune în departamentul sĕŭ, să facă o anchetă la acea şcoală. Remâne acum ca d. Petrescu să facă cercetările sale cu nepărtinire lăsând la o parte simpatiile ce poate avea pentru directorul şcoaleĭ, d. Pavelescu, cu care se zice că se află în strînse legăturĭ de prieteşug.

●

Curtea d'apel din Bucureştĭ a amânat din noŭ, pentru mâine, pronunţarea hotărîreĭ sale în procesul d'intre primăria capitaleĭ şi consorţiul împrumutuluĭ municipal cu lozurĭ din 1869.

●

Am spus, este cât va timp, că avem cuvinte serioase d'a ne teme că lucrările pentru distribuţiunea apeĭ în Bucureşti nu vor fi gata la termenul fixat prin caetul de sarcinĭ care a servit de temeĭ la adjudicaţiunea lor. Un confrate oficios ne-a desminţit. Cu toate acestea prevederea noastră s'a realisat, căci primăria Capitaleĭ a acordat o prelungire de termen de 9 lunĭ pentru terminarea acelor lucrărĭ Să dea Dumnezeŭ măcar ca această prelungire să fie cea din urmă

●

Consiliul miniştrilor va ţine mâine sub prezidenţa d-luĭ Ion Brătianu o şedinţă care va fi consacrată numaĭ esaminăreĭ raportuluĭ comisiuneĭ de anchetĕ asupra întâmplĕrilor din zioa de 11 Mai la Galaţi.

●

O schimbare totală se va face în curînd în mersul trenurilor. Negociaţiuni în această privinţă se urmează între direcţiunea generală a C. F. R. şi administraţiunile de căĭ ferate Austro-Ungare pentru fixarea corespondenţelor.

D. inginer Mănescu este însărcinat cu aceste negociaţiuni.

●

Un amic al nostru având azĭ o afacere urgentă la ministerul cultelor şi instrucţiuneĭ publice n'a găsit pe nimenĭ cu cine să vorbească, afară de un odăiaş care a spus că d-nu Sturdza şi d-nu Haret fiind *în inspecţiune la Buzeŭ* (se ştie că aceştĭ domnĭ se plimbă acum prin munţi) să vie din noŭ când s'or întoarce dumnealor, căcĭ amploiaţiĭ, chiar când sunt la cancelarie, n'aŭ dreptul să primească pe niciun particular. Cerând amicul nostru să vadă pe unul din membriĭ consiliuluĭ permanent al instrucţiuneĭ publice, i s'a răspuns că niciĭ Consiliul nu ţine şedinţe în lipsa Miniştruluĭ şi a Directoruluĭ.

Şi d. Sturdza trece de ceĭ maĭ exact d'între colaboratoriĭ d-luĭ Brătianu !

●

Neue Freie Presse, publică o corespondenţă din Belgrad din care reiese strălucirea deosebită cu care s'a serbat jubileul de 25 anĭ al cariereĭ diplomatice a *d-luĭ de Persiani*, Ministrul Rusieĭ la curtea Serbieĭ.

Regele Milan a dat în palatul cel noŭ, extraordinar de pompos împodobit un prânz de gală în onoarea reprezentantuluĭ Tarului, la care aŭ luat parte corpul diplomatic cu tot personalul legaţiunilor, Miniştriĭ actualĭ, cum şi toţi foştiĭ Miniştriĭ de externe aĭ Serbieĭ, între care s'a observat foarte mult d-nu Ioan Risticĭ, căruia regele 'ĭ a acordat o atenţiune particulară.

Regele Milan a ridicat un toast pentru fericirea jubilarului adăogînd cuvintele : «*pentru bunul meŭ prieten personal Domnul de Persianĭ.*»

Demonstraţiunea aceasta se priveşte ca o noue dovadă despre o apropiere a Regeluĭ Serbieĭ de Rusia, şi dă loc la cele maĭ viĭ comentariĭ în cercurile diplomatice. Ştirile despre o criză ministerială se împrăştie din noŭ cu consistenţă.

●

D. Coco Dumitrescu, noul membru al Consiliuluĭ permanent al instrucţiuneĭ publice, a intrat, zice *România Liberă*, în esercitiul funcţiuneĭ sale.

Am dori să ştim dacă perpetuul aspirant la minister a sĕvârşit legiuitul jurămînt, *more mosaico*, potrivit neamuluĭ sĕŭ.

●

Mâine la 12 ore expiră termenul de înscriere pentru cursele de Duminecă, 31 Maĭ.

Alergarea *birjarilor* va fi în *treapăt*, şi după cursa cu obstacole.

O notă emanată de la comitetul alergărilor comunică că pentru cealaltă cursă în treapăt, deşi este vorba de treapăt *călare*, proprietariĭ căzând de acord pot alerga şi *înhămat*.

ULTIMA ORA

AGENTIA HAVAS

Berlin, 9 Iunie. — Doctorul Mackensie a făcut erĭ o nouă operaţiune prinţuluĭ imperial, şi a scos o parte din tumoarea ce gena coardele vocale. Operaţiunea a reuşit perfect.

Principele imperial va pleca la Londra Sâmbăta viitoare. Doctorul Mackensie îl va însoţi.

Londra, 9 Iunie. — Se anunţă din Odesa ziaruluĭ «Daily-News» că nişte ştirĭ din sorginte sigură semnalează ordinul dat la 23,000 de oamenĭ de infanterie şi la 3000 de oamenĭ de cavalerie din garnizoanele caucasiene, de a fi pregătiţi să plece la Askabad (frontiera Persieĭ).

Viena, 9 Iunie. — Nişte depeşi din sorginte privată, venite din Berlin, zic că, în cercurile bine informate, se declară fără temeiŭ ştirile puse în circulaţiune în privinţa proiectuluĭ de o întrevedere a celor treĭ împăraţi. Se neagă existenţa de fapte pozitive dovedind vre o alteraţiune în raporturile Rusieĭ şi ale Germanieĭ.

Aceste raporturĭ n'aŭ suferit, de mult timp, niciĭ o alteraţiune ; asemenea nu este loc de a se presuma că un apropiat viitor trebue să modifice situaţiunea actuală. Speranţele de pace aŭ maĭ mult ca tot d'auna dreptul de a exista.

Aceleaşi cercurĭ politice nu atribue niciĭ o valoare conflictuluĭ ce există, în Asia centrală, între Rusia şi Germania.

AGENTIA LIBERA

Athena, 9 Iunie.—Regele George şi principele moştenitor trebue se plece astă-zĭ la Londra.

Regina se va duce direct de la Athena la Wissbaden, unde va face o cură.

Berlin, 9 Iunie.—Impĕratul nu este încă pe deplin însănătoşit. Erĭ nu a apĕrut la fereastra istorică şi nu a primit raporturile după obiceiŭ.

Berlin, 9 Iunie.—Reichstagul va maĭ ţine încă câte-va şedinţe. Se va ocupa maĭ cu seamă de proiectul de lege privitor la primariĭ din Alsacia-Lorena.

Proiectul de lege asupra drepturilor de intrare la cereale, pare a fi lăsat pentru viitoare sesiune.

Viena, 9 Iunie. — *Neue Freie Presse* anunţă că Rusia concentrează 23,000 oamenĭ de infanterie şi 3,000 cavalerĭ la Askabad, staţiune principală a linieĭ transcaspiene.

Roma, 9 Iunie. — Se zice că ministrul de justiţie va cere parlamentuluĭ autorisarea de a urmări pe d. Cavalotti pentru crimă de lesè-majestate din causa discursuluĭ ce a rostit la Caprera.

Belgrad, 9 Iunie.—Se consideră aicĭ eventualitatea unuĭ minister Ristitch ca foarte probabilă.

Paris, 9 Iunie. — D. Iohn Lemoine, publică în ziarul *Le Matin* un articol în care zice că partida de şah care se joacă actualmente între diplomaţia Papală şi diplomaţia italiană, va ţine mult timp. Franţa va avea timp să trăiască.

Paris, 9 Iunie. — Remăşiţele d-luĭ Thiers aŭ fost exhumate şi transportate în monumentul ridicat vechiuluĭ preşedinte al Republiceĭ la Père-la-Chaise.

Londra, 9 Iunie.—Discuţiunea biluluĭ pentru Irlanda a durat erĭ până în seară la Camera Comunelor, fără să se poată ajunge la vre un resultat.

Dublin, 9 Iunie. — Isgonirile continuă în toată Irlanda.

La Badyk ofiţeriĭ de justiţie sunt spăimântaţi de sălbăticia arendaşilor isgoniţĭ.

St. Petersburg, 9 Iunie.—Situaţia emiruluĭ Afganistanuluĭ este din cele maĭ critice. Se tem de rescoale la Balk şi la Herat.

Madrid, 9 Iunie.—Nu este de a se regreta niciun accident de persoane la Grenada. Cutremurul n'a causat de cît oare care stricăciuni materiale puţin importante.

Lisabona, 9 Iunie.—Camera a discutat chestiunea căsătorieĭ ducelui de Bragance şi a adoptat în urmă proiectul de buget.

DE VENZARE materialul vechiu din Casa din coltul stradelor Scaunele si Batiste, fosta Casa Costa-foru. Ase adresa pentru informatii la administratia ziarului «EPOCA.»

DE VENZARE Piano, mobile şi un loc de vênzare. A se adresa Calea Victoriĭ No. 204 bis.

www.dacoromanica.ro

RECOMANDAM

LEGATORIA DE CARTI

R. PERL

STRADA BISERICA IENEI NO. 10, CASA BISERICEI DINTR'O ZI

BUCURESTI

In acest atelier se executa ori-ce lucrari de Legatorie, Papetarie, Galanterie si Cartonage, asemanea efectueaza Registre de Comptabilitate, Carti de Biblioteca, Paspaturi si Rame pentru Cadre de ori-ce marime si Ijniatura mecanica cu preciurile cele mai moderate.

SCOALA COMERCIALA

IN VIENA

inaugurează la 15 Septembre a. c., cursuri nuoi de **Comptabilitatea simpla si dupla Aritmetica comerciala, Corespondenta comerciala, Caligrafia, Stenografia si limbi streine.** Tinerii care vorbesc putin sau de loc limba germană, învață această limbă în câte-va luni și pot să obțină într'un an de zile certificate în toată regula.

Afară de aceea pot să intre patru tineri la directorul scoalei cu întreaga întreținere și având o supraveghere serioasă.

Scoala aceasta există deja de 23 ani și a dat cultură solidă la mulți Români.

IOHANN SCHWALBL
DIRECTOR
Wien, Salvatorgasse No. 6.

Sub-semnatul am onoare a aduce la cunostinta generala ca

DUMINECA LA 10 MAIU

AM DESCHIS

HOTELUL SI RESTAURANTUL FOST HUGUES

SUB FIRMA

IORDACHE N. IONESCU

PROPRIETARUL SI LOCATARUL ACESTUI IMOBIL

Nu voiu cruța, ca în tot-d'auua, nici osteneli nici cheltueli pentru desăvârșita mulțumire a onor. mei clienți

BUCATARIE FRANCESA SI ROMANA A LA CARTE

MARE ASORTIMENT DE

VINURI INDIGENE SI STREINE

Cu deosebită stimă, **IORDACHE N. IONESCU**

Proprietarul Restaurantului din Str. Covaci No. 3.

SOCIETATEA DE BASALT ARTIFICIAL SI DE CERAMICA

DE LA COTROCENI

Societate anonima cu un capital de 1.500.000 lei in 6000 actiuni a lei 250 intreg liberate

Usina situată la București, Cotroceni, Șoseaua Pandurilor peste drum de Asilul ELENA, legată cu calea ferată prin statiunea Dealu-Spirea.

DIRECTIUNEA SI DEPOSIT PRINCIPAL IN BUCURESTI, STRADA REGALA NO. 17

Depositе secundare: La Galati d. S. E. Sommariza, la Calarasi d. S. B. Tarfalomei

Adresa telegrafica: BASALT, Bucuresti

DEPOSITE SECUNDARE

In Bucuresti, Calea Grivitza, No. 66.—In Braila la D. G. Grosovich, piatza St. Arhanghel.—In Craiova la D. G. Poumay, banquer.

Industria Nationala ale carei produse au obtinut la Expositiunea Cooperatorilor din Bucuresti cea mai mare recompensa:

DIPLOMA DE ONOARE CLASA I-a

Estras din preturile curente pentru București

FELUL MATERIALULUI	Nr. bucatilor necesare pentru unitate de mesua		PRETURILE Cal. 1		Cal. 2		Cal. 3	
			pentru mie	pentru unitatea de măsură cu așezare	pentru mie	pentru unitatea de măsură cu așezare	pentru mie	pentru unitatea de măsură cu așezare
Pavele pentru borduro.	la m. l.	10	350	4.25	352	4.00	300	3.75
Pavele pentru pavagiu.	la m. p.	50	270	15.00	250	14.00	230	13.00
Lespezi pătrate . . .	la m. p.	25	380	11.00	360	10.50	320	9.50
Pătrate felurite . . .	la m. p.	36	240	10.00	210	9.00	180	8.00
Borduri de grădină .	la m. l.	10	150	— —	130	— —	100	— —
Cărămizi refractare .	la m. c.	420	320	— —	—	— —	—	— —
Cărămizi cu 6 găuri .	la m. p.	80	65	— —	—	— —	—	— —

Se aduce la cunoștința Onor. Public că în București și Orașele în care execută lucrări pentru Comună, Societatea se însărcinează și cu esecutarea, garantând întreținere a un an si că se mai afla la usina materiale vechi si disform.

— CU PREȚURI FORTE REDUSE —

FABRICA MECANICA DE ULEIU

GEORGE ASSAN

BARIERA MOSILOR, SOSEAUA STEFAN-CEL-MARE

Oferă **uleiu fert si nefert pentru culori**, curat și limpede de o calitate superioară celui care se aduce din streinătate, în or-ce cantități cu prețuri moderate, predat la domiciliu pentru oraș, și predat la gările d'aici pentru stațiunile de cale ferată.

Costul se achită la predare, și vasele se plătesc deosebit.

UN AGENT

Se caută UN AGENT pentru ramura drogueriei, care voiajază și prin provincie Oferte se se adreseze: **MARBERY 20 poste restante, Graz**, Steiermark.

UN MECANIC ROMAN care și a făcut practica în Austria 4 ani, dorește a se angaja la un domn proprietar care posedă mai multe locomobile, spre a le conduce și esecuta separatia lor. Asemenea s'ar angaja și cu tinerea ormptabilitatei la necesitate. Adresa la Redactia acestui ziar.

ANUNCIU IMPORTANT

PENTRU

HORTICULTORI

Gradina d-lui Căpitan Blaramberg din Str. Polonă No. 106, cu un teren foarte vast cu trei florării pe o întindere de 75 metri și cu locuință pentru grădinar este de îndată de cedat grătir și pe mai mulți ani unui horticultor pe simpla conditiune numai de a întretine zisa gradină în bună stare.

DE VENZARE o casă cu patru camere de stăpâni și patru de servitori, pivniță, două magazii, grădina spațioasă cu pomi roditori situată în **Strada Frumoasa No. 42.**

Doritorii se vor adresa la proprietăreasă în fundul curței sus-zisei case între orele 3 și 5 p. m.

A SE FERI DE CONTRA-FACERI

SUCCESELE OBTINUTE IN CEI DIN URMA TREI ANI CU NEINTRECUTA SECERATOARE

„ADRIANCE"

au îndemnat pe unii fabricanți din streinătate a contrafăce aceste masine spre a le putea astfel introduce în comerț

Adevăratele **secератori** ADRIANCE poartă următoarea marcă de fabrică și se

A SE FERI DE CONTRA-FACERI — **ADRIANCE.** — A SE FERI DE CONTRA-FACERI

găsește de vânzare numai la agentul general al fabricei.

IOHN PITTS

Bucuresti, Str. Smârdan No. 2, si la agentii sei din provincie

---

D-RUL A. VIANU

fost șef de clinică la profesoru Galezowski din Paris

Da consultatiuni pentru boale de OCHI, URECHI si SIFILITICE si face operatiuni de hirurgie oculara.

Bucuresti, Strada Carol I No. 18, de la orele 2—4 dupe amiaz. Pentru seraci dimin. de la 8-9.

DEPOU GENERAL

DE

BORVIZ DIN BORSZEK

G. GIESEL

FAINARIA

Calea Mosilor, 29 bis

UTIL PENTRU TOTI

BALSAM DE SANATATE

AL FARMACISTULUI

I. EITEL din Râmnicu-Vêlcea

Analisat si aprobat de onor. Consiliu Medical superior din România

Preservativ escelinte al sănătatii contra diferitelor maladii contagioase, mai cu seama în timpuri epidemice, de cholera, de friguri, si **Remediu** foarte bun contra boalelor de stomac, de ficat si consecintele lor precum: indigestiuni, lipsa de apetit, ragaiala, greata, flegma, flatulenta, durerea de stomac, colica, ingreunarea de stomac, constipatia, congestiuni, galbinare, venin, hemoroide (tranji), hipohondrie si melancolie (provenite din deranjamentul mistuirei), indispositiune, durerea de splina, ameteala, durerea de cap, friguri, scorbut, ulcere etc etc.

Balsamul de sanatate Eitel, superior tuturor produselor similare, se recomanda pentru ori-ce cas ca cel mai bun si cel mai util medicament de casa tuturor persoanelor in general si în special celor departati de ajutoare medicale.

Balsamul de sanatate Eitel, se poate întrebuința în ori-ce timp si fara deranjament în afaceri.

Pretiul unui flacon însotit de instructie 1 si 50 bani.

Se gaseste de vânzare la celle mai multe farmacii si la principalele Drogherii din teara.

INVATIATORUL PENTRU TOTI

ZIAR LIMBISTIC SEPTAMANAL

LIMBA GERMANA FARA PROFESOR

Redactat de un comitet de profesori

Redactia Strada Clementei No. 1.

Abonamentul pe un an 30 lei, pe 6 luni 15 lei, pe 3 luni 7 lei și 50 bani.

DE ARENDAT Mosia Lomotest.-Călnau proprietatea d-lui Alecsandru Leng Filipescu, județul Ilfov, alături de șoseaua dintre București și Clenița, situată la jumătatea drumului dintre aceste localități și care moșie are ca la patru mii pogoane arabile, de cea mai bună cualitate de pament, cu trei sate pe dânsa, cu două perechi case de arendaș, din care cele de la Lomotești sunt mobilate, cu han maze, cârciuma, magazie de bucate încăpătoare și în cele mai bune condițiuni, cu eleșteu de pescuit, vii cum și moară cu patru roți în cea mai buuă conditiune pe Dâmbovită. Se arendează pe termen de 5 ani cu incepere de la Sf. Gheorghe 1888, doritorii de a o lua in areudă se pot adresa la proprietarul moșiei d. Alexandru Leng Filipescu Piata Amzi No. 2, in toate zilele de la 10 până 12 ore sau la d. Sevescu Strada Minerva No. 16 de la 8—10 ore dimineata.

POST VACANT La un magasin de mode și manufacture se caută un împiegat cu cunoștințî și practică în această branșă. Oferte cu menționea pretențiunilor și cu certificatele de serviciu anterior a se adresa la magasin.

Bazar Anglais în Galați.

APELE GAZOASE

P. T. Cu onóre fac cunoscut, că în laboratorul meu cu total special, am fondat și o secțiune a apelor gazóse simple și medicinale.

Cele simple în sifóne elegante preparate cu tótă acuratețea reclamată de bunele regulĭ ale higieneĭ, și care în calitatea mea de farmacist sunt obligat a le sci și păstra mai mult de cât orĭ-care altul.

De acea rog pe onor. consumatorĭ a da preferința sifónelor mele ce pórtă inscripțiunea FARMACIA ROMANA, CHR. ALESSANDRIU

Se găsesc de vîndare **numaĭ** la principalele localurĭ de debit de vinurĭ, restauranturĭ, și cofetarĭ distinșĭ.

Cele medicinale în sticle, după prescripțiunea d-lor doctorĭ, a cărora formulă și eficacitate le e cunoscută, se trămit la domiciliŭ.

Aceste ape prin eficacitatea lor și prin prețul minim cu care se vînd fac a fi întrebuințate chiar de persóne cu mijlócele cele maĭ restrînse.

APA LITINATA (GAZOASA)

E CEA MAI BUNA ȘI FOLOSITOARE CURA

Acéstă apă are proprietatea de a disolva depositul de Acid Uric, și substanța ce se produce în încheieturele membrelor, la persónele atinse de **Gută** saŭ **Reumatism.**

Dosa de la 2—4 pahare pe dĭ, urmând indicația d-lor doctorĭ.

In Bucurescĭ, dusă la domiciliŭ, flaconul de 1 litru 1 leŭ. Sticlele înapoiate se umplu a 60 banĭ.

In cele alte orașe, unde e calea ferată, se trămite în lădĭ de 50 sticle a 1 leŭ franco gara locul cerut.

Indigestia, și cele alte maladiĭ ușóre ale stomachuluĭ se cururisesc prin

APA ALCALINA (GAZOASA)

Ca apă acidósă (răcoritóre în timpul verei) înlocuesce cu prisosință, și pot afirma că Giesshübler, Kroudorf Vichy, nicĭ nu șĭ-ar maĭ avea loc de a fi întrebuințate, de óre-ce Apa Alcalină gazósă însușesce aceste proprietățĭ digestive și răcoritóre.

Orĭ-cine întrebuințéză apele maĭ sus notate, **de curiositate,** să céră și să încerce **Apa Alcalină gazósă** atât ca gust cât și ca efect și se va convinge că merit încuragiarea pentru sacrificiile ce am făcut aducênd din Paris cele maĭ perfecționate masinĭ pentru acéstă industrie.

Dosa de la 2—4 pahare pe dĭ, urmând indicația d-lor doctorĭ.

In Bucurescĭ, dusă la domiciliŭ flaconul, de 1 litru 80 banĭ. Sticlele înapoiate se umplu a 40 banĭ.

In cele alte orașe unde e calea ferată se trămite în lădĭ de 50 sticle, a 80 banĭ franco gara locul cerut.

La comande maĭ însemnate se face un rabat escepțional.

Cererile să se facă numaĭ la

FARMACIA ROMANA

CHR. ALESSANDRIU, Farmacistul Curțiĭ Regale, Bucurescĭ.

In Bucuresci contra Carta postală, se trămite la domiciliŭ, unde se plătesce. In cele alte orașe, unde e cale ferată, contra carta postală și însoțită de Mandat postal, se trămite franco locul cerut.

APELE GAZOASE

APELE GAZOASE

A SE FERI DE CONTRA-FACERI

SUCCESELE OBTINUTE IN CEI DIN URMA TREI ANI CU NEINTRECUTA SECERATOARE

„ADRIANCE"

au îndemnat pe unii fabricanți din streinătate a contrafăce aceste masine spre a le putea astfel introduce în comerț

Adevăratele **secератori** ADRIANCE poartă următoarea marcă de fabrică și se

A SE FERI DE CONTRA-FACERI — **ADRIANCE.** — A SE FERI DE CONTRA-FACERI

găsește de vânzare numai la agentul general al fabricei.

IOHN PITTS

Bucuresti, Str. Smârdan No. 2, si la agentii sei din provincie

---

GRADINA FILIPESCU

800 OALE cu plante de **CAPSIUNI** încărcate cu **FRUCTE** mari **extra-fine,** parte deja **COAPTE.**

900 TRANDAFIRI IN OALE aleși cu tulpina înaltă, speciile cele mai renumite se pot planta toată primă-vara până la 15 Iunie.

FLORI DE TRANDAFIRI boboci, sau **desvoltati** pentru **buchete, butoniere, jardiniere.**

COPACI roditori calitățile cele mai bune cunoscute de vînzare la finele toamnei și la începutul primăverei fie căruia an.

IOAN VERMEULLIN.

Grădinar Strada Dionissie No. 42

MOSIA VALENI dist. Oltu, plasa Serbanesti partea, D-lui Nicu Moscu în întindere de 2600, pogoane din care 226, semanate grâu de toamna si 60 orzu. Se arendeaza de la 23 Aprilie 1887. Ase adressa Strada Minerva No. 12 bis.

CASSA DE SCHIMB

JOANNIAN & NICOLESCU

No. 33, Strada Lipscani, No. 33

Cursul pe ziua de 28 Maiu 1887

VALORI	Cump.	Vênd.
5 0/0 Renta amortisabilă. . .	94 1/2	95 1/2
5 0/0 » română perpetuă.		
6 0/0 Oblig. de Stat (Rur. conv.)	87 1/2	88 1/4
Impr. cu prime Bucur. (lei 20)	33	36
7 0/0 Impr. Munic. Emis. 1883	78 1/4	79
10 lei Oblig. Casei pens. (l. 300)	212	215
5 0/0 Scrisuri funciare urbane	87	87 51/
6 0/0 » » »		
7 0/0 » » »	103 3/4	104 1/2
5 0/0 » rurale »	92	93
7 0/0 » » »	106 1/4	107
Aur contra Argint sau bilete.	14 1/4	14 3/4

IOAN G. GHICA

ADVOCAT

IASI, strada Carp. No. 4.

MOSIA STRAMBU din județul Brăila, 10 minute depărtare de gara Faurei, se arendează cu incepere 23 Aprilie 1888 Doritorii se pot adresa zilnic. Bucureștii Strada Mercur No. 4 bis, de la 8 până la 10 oare dimineata la d-nu N. A. Iacoavky

---

Cafeneaua RASCA împreuna cu **GRADINA** se închiriază de la Sf. Gheorghe viitor. A se adresa Strada BATIȘTE No. 11.

BAASEN (FELSO-BAJOM)

BAIA SALINA CONTINEND IOD SI BROMURE

IN COMITATUL KLEINHOCKLER, TRANSILVANIA

Sursele numeroase de vindecare a institutului de bai din Baasen, abondente in iod si bromura au dovedit eficacitatea lor la toate felurile de **reumatism, podagra**, la toate felurile de **scrofule**, la **sifilis invechit**, la slăbiciunea provenita din prea multa intrebuintare a mercurului, la **nevralgie si ischias, la boalele cronice de femei, la boalele cronice ale pielei Ekzen, Lupus, Psoriasis si Phachitis.**

Cura se poate face din bai de putina reci si calde, bai de namol si cura cu apa de baut

Baia e situata la o departare de 3/4 ore de statiunea **Mediasch** (Medgyes) a cailor ferate ale statului r. ungar intr'o vale imposanta incoronata de dealuri cu paduri si vii.

Legatura cotidiana cu postia din Mediasch. Reducere de preciu pe linia cailor ferate ale statului r. ungar.

Locuintele bine mobilate. Bucatarie excelenta cu preciuri moderate. Pentru distractie s'a luat mesuri ase avea o buna musica Tombola, **diferite feluri de danturi. Prospecte se trimit gratis la cerere.**

DESCHIDEREA BAEI LA 25 MAIU

Dr. FRITZ FOLBERTH Medicul baei. **Directiunea Baei.**

ROMERBAD

(GASTAINUL STIRIEI)

DESCHIDEREA SESONULUI 1 MAIU 1887 ST. N.

Situată pe calea ferată de Sud (prin trenu accelerat să ajunge de la Viena în 8 1/2 ore, de la Triest în 6 ore). Băi puternice de 30—31° R pentru oameni debili, consumația zilnica 20,000 hectolitre, foarte eficace la pelagra, reumatisme, boli nervoase, paralisia, debilitate, boli de femei, menstruațiile, esudații învechite, boli cronici de cataruri băsici etc. Basin mare, băi de marmora, separate și elegant mobilate, precum și băi de putina, locuințe confortabile, (în Maiŭ și Sep. cu 33 0/0 mai eftin) positiune muntoasa foarte plăcută, promenade din noŭ construite, Conducte de apa de băut din munți, reservoar de apă rece. Medicul băei: D. consilier sanitar *Dr. H. Mayerhofer* operator din Viena (până la finele Aprilie domiciliat în Viena 1. Krugerstrasse 33). Prospecte detailate împreună cu tariful se trimite gratis și franco de către *Directia Bailor Romerbad* Steiermark de jos. De la 1 Maiŭ trenul accelerat se oprește aci

---

A NU TRECE CU VEDEREA

ANUNCIU FOARTE IMPORTANT

Sub-semnatul proprietar al fostului Magazin **ION PENCOVICI** cu mărfuri de **nouveautés** din Strada Lipscani No. 24, am onoare a aduce la cunoștința onor. public și bogatei mele clientele că de la Sfântul Gheorghe a. c. **am mutat** acest magasin în cunoscutul meŭ magasin de lângă Poliție sub firma **LA BABILONIA** și că de azi înainte acest magasin va purta numele de

MARE MAGASIN

LA LUVRU DIN PARIS

și că voiŭ vinde eftin tot ca până acum fiind devisa magasinului **a cumpera eftin si a vinde eftin.**

Comptes pe o numeroasă clientelă și semnez respectos.

I. MOISESCU.

A NU TRECE CU VEDEREA

A NU TRECE CU VEDEREA

A NU TRECE CU VEDEREA

Tipografia Ziarului „Epoca" — **Gerant responsabil C. Georgescu.**

www.dacoromanica.ro